

LexEsti punktisumma arvutamise juhend

Erinevate keelte LexTALE-tüüpi sõnavara testides on punktisumma arvutamiseks kasutatud erinevaid valemeid (vt Lemhöfer ja Broersma 2012). Eesti keele sõnavara testi LexEsti punktisumma arvutamiseks kasuta alljärgnevat valemit (vt täpsemalt Brysbaert 2013). Kokku on katses 60 eesti keele sõna ja 30 väljamõeldud eesti keele sõna. Maksimaalselt on võimalik saada 60 punkti ja minimaalselt -60 punkti.

Testi tehes tuleb vastata “jah” (teha linnuke sõna ette), kui sõna on eesti keele sõna. Punktide arvutamiseks vaatame sõnu, millele on vastatud “jah”.

$$\text{LexEsti punktisumma} = N_{\text{sõna_jah}} - (2 \times N_{\text{väljamõeldud_sõna_jah}})$$

$N_{\text{sõna_jah}}$ - õigesti vastatud eesti keele sõnade arv (max 60).

$N_{\text{väljamõeldud_sõna_jah}}$ - valesti vastatud väljamõeldud sõnade arv (max 30), st väljamõeldud eesti keele sõnad, mida vastaja on pidanud eesti keele sõnadeks.

Näiteks saadi testi tegemisel järgmised tulemused:

Õigesti vastatud eesti keele sõnade arv ($N_{\text{sõna_jah}}$): 50

Valesti vastatud eesti keele sõnade arv: 10

Õigesti vastatud väljamõeldud sõnade arv: 23

Valesti vastatud väljamõeldud sõnade arv ($N_{\text{väljamõeldud_sõna_jah}}$): 7

$$\text{Punktisumma} = 50 - 2 \times 7 = 36$$

Kui kõik sõnad on õigesti vastatud, siis on tehe: $60 - 2 \times 0 = 60$ (max punktid)

Kui kõigile sõnadele ja väljamõeldud sõnadele on vastatud jah, siis on tehe: $60 - 2 \times 30 = 0$

Kui kõigile sõnadele ja väljamõeldud sõnadele on vastatud ei, siis on tehe: $0 - 2 \times 30 = -60$

Kirjandus

Brysbaert, M. (2013). Lextale FR a fast, free, and efficient test to measure language proficiency in French. *Psychologica Belgica*, 53(1), 23–37.

Lemhöfer, K., & Broersma, M. (2012). Introducing LexTALE: A quick and valid lexical test for advanced learners of English. *Behavior Research Methods*, 44, 325–34

Näide

Alljärgnevas nimekirjas päris ja väljamõeldud eesti keele sõnad. Sinu ülesanne on otsustada, millised neist on päriselt eesti keeles olemas. Tee linnuke nende sõnade ette, mis sinu arvates on päris eesti keele sõnad. Lahenda testi ülevalt alla tulpade kaupa alustades vasakult.

Kui oled kindel, et tegemist on eesti keele sõnaga, aga sa ei tea sõna täpset tähendust, siis tee selle sõna ette ikkagi linnuke. Kui sa pole kindel, kas see sõna on eesti keeles olemas, ära selle ette linnukest tee. Valede vastuste eest saab miinuspunkte.

Test ei ole aja peale. Tee testi iseseisvalt, ilma teiste ja sõnaraamatu abita.

☒	<i>kõsima</i>	☒	<i>lõtv</i>	☐	<i>trahn</i>	☒	<i>siiras</i>	☒	<i>megel</i>
☐	<i>teep</i>	☒	<i>kriim</i>	☐	<i>vunuma</i>	☐	<i>nibe</i>	☒	<i>õrv</i>
☒	<i>kimp</i>	☐	<i>pläva</i>	☐	<i>pasuma</i>	☒	<i>kuduma</i>	☐	<i>tikkima</i>
☒	<i>sõõm</i>	☐	<i>pübama</i>	☒	<i>tõbi</i>	☒	<i>täpp</i>	☒	<i>pruukima</i>
☒	<i>ümar</i>	☒	<i>piits</i>	☒	<i>tärn</i>	☐	<i>riits</i>	☒	<i>riisuma</i>
☒	<i>tahm</i>	☐	<i>tägar</i>	☐	<i>klii</i>	☒	<i>kraav</i>	☒	<i>mura</i>
☐	<i>rase</i>	☒	<i>laitma</i>	☐	<i>mitsi</i>	☐	<i>tragi</i>	☐	<i>helge</i>
☒	<i>äpu</i>	☐	<i>edima</i>	☒	<i>sirp</i>	☒	<i>niru</i>	☐	<i>adru</i>
☒	<i>kaine</i>	☒	<i>toores</i>	☒	<i>nali</i>	☒	<i>susima</i>	☒	<i>lauge</i>
☒	<i>sahver</i>	☒	<i>lärm</i>	☐	<i>leegas</i>	☒	<i>pekk</i>	☒	<i>kütma</i>
☒	<i>nukker</i>	☒	<i>võigas</i>	☐	<i>sabul</i>	☐	<i>jast</i>	☒	<i>räige</i>
☐	<i>jabu</i>	☒	<i>köha</i>	☒	<i>roomama</i>	☐	<i>niim</i>	☒	<i>ere</i>
☒	<i>kobe</i>	☒	<i>taat</i>	☒	<i>putukas</i>	☐	<i>rainama</i>	☐	<i>suusk</i>
☒	<i>jõhker</i>	☒	<i>kõim</i>	☐	<i>õlbas</i>	☐	<i>sagima</i>	☒	<i>madal</i>
☒	<i>puri</i>	☒	<i>karal</i>	☐	<i>träll</i>	☐	<i>käver</i>	☒	<i>seedima</i>
☐	<i>muhk</i>	☐	<i>tuisk</i>	☒	<i>pilk</i>	☐	<i>pammas</i>	☒	<i>pala</i>
☐	<i>mook</i>	☒	<i>katk</i>	☒	<i>sõimama</i>	☒	<i>mälu</i>	☒	<i>kõnts</i>
☒	<i>naps</i>	☐	<i>laberin</i>	☒	<i>käbe</i>	☒	<i>vaen</i>	☒	<i>kora</i>



Väljamõeldud sõnad on kursiivis, õigesti vastatud eesti keele sõnad on märgitud rohelise värviga ja valesti vastatud väljamõeldud sõnad punasega.

Õigesti vastatud eesti keele sõnade arv (N_sõna_jah): 50

Valesti vastatud eesti keele sõnade arv: 10

Õigesti vastatud väljamõeldud sõnade arv: 23

Valesti vastatud väljamõeldud sõnade arv (N_väljamõeldud_sõna_jah): 7

Punktisumma arvutamine valemi järgi:

LexEsti punktisumma = N_sõna_jah – 2 x N_väljamõeldud_sõna_jah

$50 - 2 \times 7 = 36$

